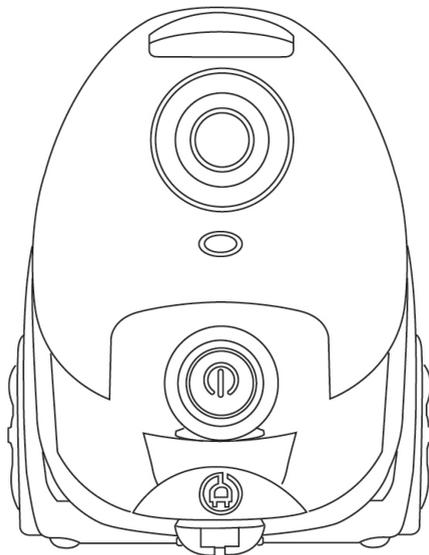


# HOMELAND POCKET



**ES.** Instrucciones de uso

**EN.** Instructions for use

**FR.** Mode d'emploi

**PT.** Instruções de uso

**IT.** Istruzioni per l'uso

**CA.** Instruccions d'ús

**DE.** Gebrauchsanleitun

**NL.** Gebruiksaanwijzing

**RO.** Instrucțiuni de utilizare

**PL.** Instrukcja obsługi

**BG.** Инструкция за употреба

**EL.** Οδηγίες χρήσης

**RU.** Инструкция по применению

**DA.** Brugsanvisning

**NO.** Instruksjoner for bruk

**SV.** Användningsinstruktioner

**FI.** Käyttöohjeet

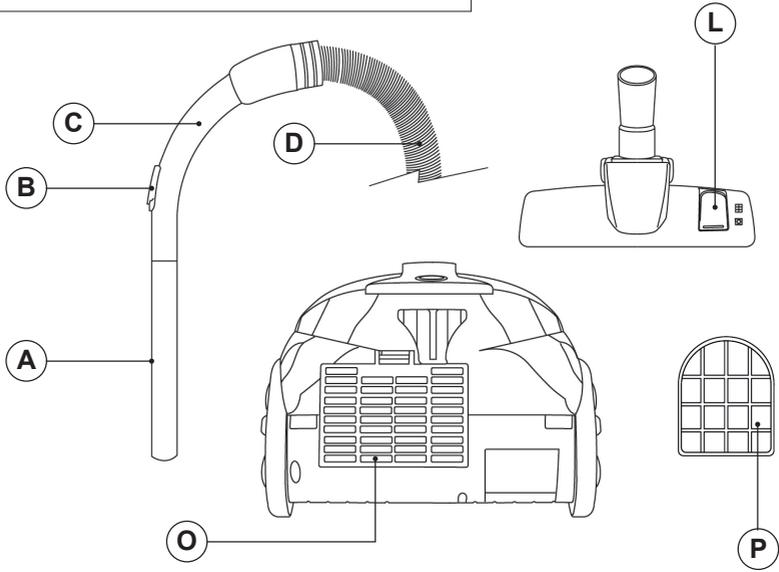
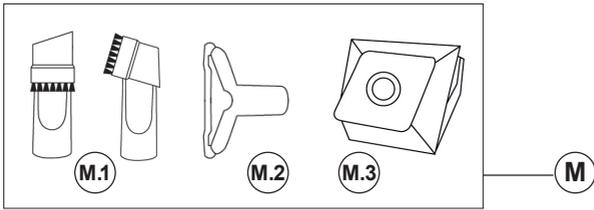
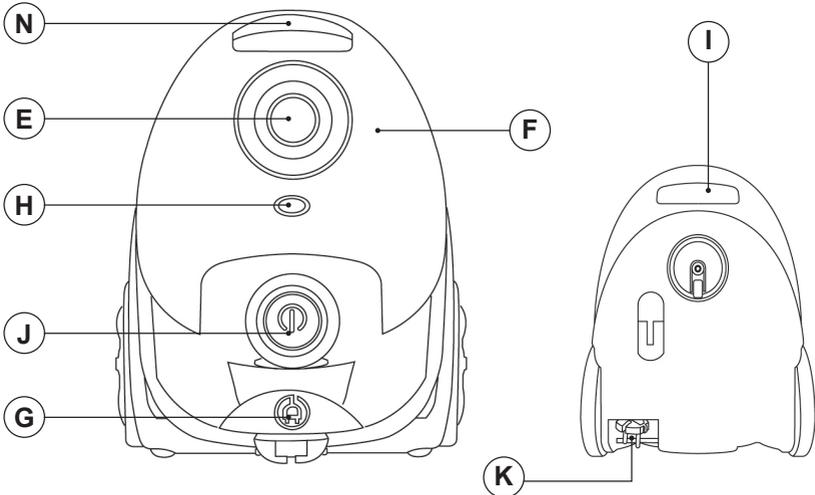
**TR.** Kullanım için talimatlar

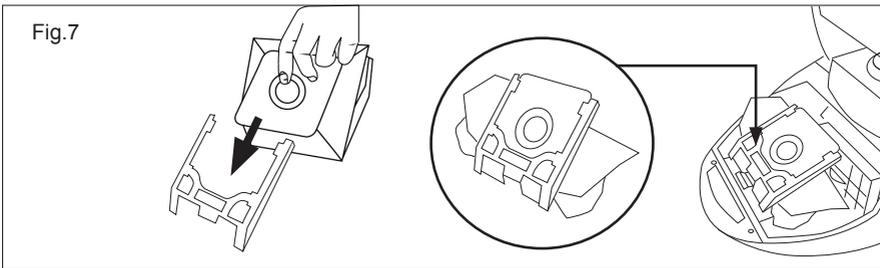
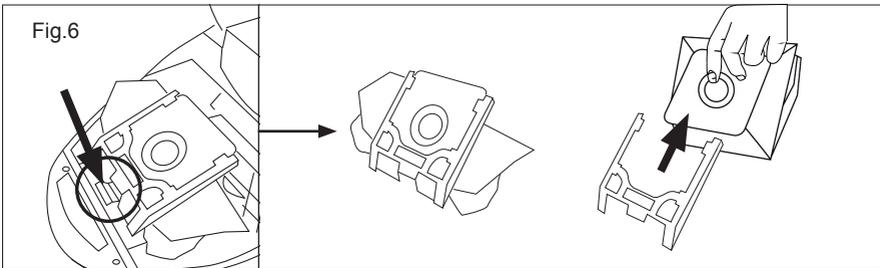
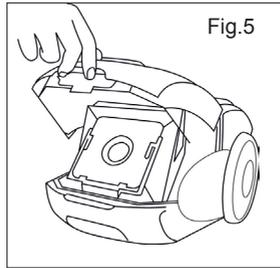
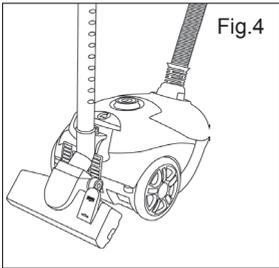
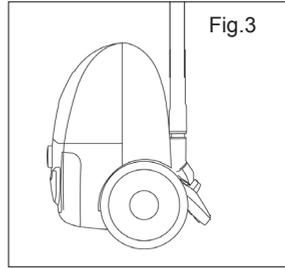
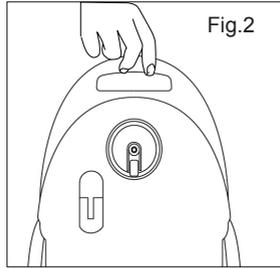
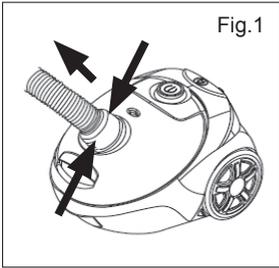
**HE.** הוראות לשימוש

**AR.** تعليمات الاستخدام

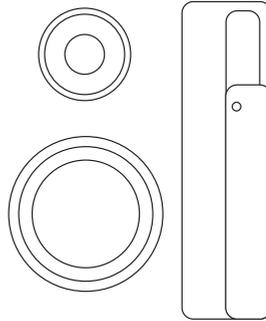
**taurus**







- Material de embalaje para proteger la máquina. Debe retirarse antes de su uso.
- Packing material to protect the machine. It must be removed before use.
- Matériel d'emballage pour protéger la machine. Il doit être retiré avant l'utilisation.
- Material de embalagem para proteger a máquina. Deve ser removido antes de ser utilizado.
- Materiale di imballaggio per proteggere la macchina. Deve essere rimosso prima dell'uso.
- Material d'emballatge per protegir la màquina. S'ha de treure abans d'utilitzar-la.
- Verpackungsmaterial zum Schutz des Geräts. Es muss vor dem Gebrauch entfernt werden.
- Verpakkingsmateriaal om de machine te beschermen. Het moet voor gebruik worden verwijderd.
- Material de ambalare pentru a proteja mașina. Acesta trebuie îndepărtat înainte de utilizare.
- Materiał opakowaniowy do ochrony urządzenia. Należy go usunąć przed użyciem.
- Упаковочный материал за защита на машината. Той трябва да се отстрани преди употреба.
- Υλικό συσκευασίας για την προστασία του μηχανήματος. Πρέπει να αφαιρεθεί πριν από τη χρήση.
- Упаковочный материал для защиты машины. Перед использованием его необходимо снять.
- Pakningsmateriale til beskyttelse af maskinen. Det skal fjernes før brug.
- Emballasjemateriale for å beskytte maskinen. Det må fjernes før bruk.
- Förpackningsmaterial för att skydda maskinen. Det måste avlägsnas före användning.
- Pakkausmateriaali koneen suojaamiseksi. Se on poistettava ennen käyttöä.
- Makineyi korumak için ambalaj malzemesi. Kullanmadan önce çıkarılmalıdır.



ינפל ותוא ריסהל שי. הנוכמה לע הנגהל הזירא רמוח  
שומישה.

مواد التعبئة والتغليف لحماية الجهاز. يجب إزالته قبل  
الاستخدام.

## ASPIRADOR CON BOLSA HOMELAND POCKET

### DESCRIPCIÓN

A	Tubo telescópico
B	Regulador manual de aire
C	Empuñadura
D	Manguera
E	Acoplamiento de tubo
F	Tapa del compartimento de la bolsa
G	Botón rebobinado de cable
H	Indicador bolsa llena
I	Asa de transporte
J	Botón de encendido / apagado
K	Conector de red
L	Interruptor de zapata
M	Accesorios
M.1	Lanza 2 en 1
M.2	Cepillo de sofá
M.3	Bolsa reutilizable extra (x2)
N	Palanca de apertura del compartimento de la bolsa
O	Filtro de salida
P	Filtro de entrada

Si el modelo de su aparato no tiene los accesorios descritos anteriormente, se pueden adquirir por separado en los Servicios de Asistencia Técnica.

### UTILIZACIÓN Y CUIDADOS:

- No use el aparato si sus filtros y su bolsa no están debidamente acoplados.
- No use el aparato si sus accesorios no están debidamente acoplados.
- No utilice el aparato si los accesorios o consumibles que lleva están defectuosos. Sustitúyalos inmediatamente.
- No utilice el aparato para recoger agua o cualquier otro líquido.
- No use el aparato si su dispositivo de puesta en marcha/ paro no funciona.
- Para coger o transportar el aparato, utilice el asa.
- Guarde este aparato fuera del alcance de los niños y personas con discapacidad física, sensorial o mental reducida o con falta de experiencia y conocimientos.

- Asegúrese de que no haya polvo, suciedad u otros objetos extraños que puedan bloquear la rejilla del ventilador del aparato.
- No trabaje en zonas donde haya objetos metálicos, como clavos o tornillos.
- No aspire nunca objetos calientes o afilados (colillas, cenizas, clavos, etc.).
- Utilice el aparato solo para realizar trabajos en seco.
- No deje nunca el aparato conectado y desatendido si no está en uso. De este modo ahorrará energía y prolongará la vida útil del aparato.
- No utilice el aparato sobre ninguna parte del cuerpo de una persona o animal.

### MODO DE EMPLEO

#### NOTAS PREVIAS AL USO

- Asegúrese de que se ha retirado todo el material de embalaje del producto.
- Lea atentamente el folleto "Consejos y advertencias de seguridad" antes de utilizar el aparato por primera vez.

#### FUNCIÓN ASPIRAR

- Encaje la manguera a la entrada de aire del aspirador.
- Para desacoplar la manguera del aspirador, presione a la vez los dos pulsadores que se encuentran en el acoplamiento de la manguera y estire hacia fuera (Fig. 1).

#### INSERCIÓN DE UN ACCESORIO A LA EMPUÑADURA DEL APARATO

- La empuñadura del aparato está diseñada para permitir la inserción de los accesorios siguientes. Utilice la combinación que mejor se adapte a sus necesidades.
  - Tubo extensible: Diseñado para acceder a superficies lejanas y hacer cómoda la limpieza de suelos. Su longitud se puede ajustar usando el mando de ajuste.
  - Zapata para suelos duros: Especialmente diseñada para la limpieza de suelos (tanto moquetas como alfombras y suelos duros). En su base hay un cepillo retráctil regulable en dos alturas para una mayor eficacia en estos suelos. Se recomienda el uso del cepillo hacia fuera para suelos duros y el cepillo hacia dentro para suelos tipo moquetas y alfombras.
- Lanza 2-en-1: Especialmente indicada para ranuras y rincones de difícil acceso.
- Cepillo de sofá: Indicado especialmente para la limpieza de superficies textiles.

## USO:

- Extraiga del alojamiento cable la longitud de cable que precise.
- Enchufe el aparato a la red eléctrica.
- Encienda el aparato con el botón de encendido/apagado.

## CUANDO HAYA TERMINADO DE UTILIZAR EL APARATO

- Apague el aparato con el botón de encendido/apagado.
- Desenchufe el aparato de la red eléctrica.
- Recoja el cable, pulsando el botón de recogida del cable y acompañando el cable hacia el aparato.
- Limpie el aparato.

## ASA DE TRANSPORTE

- Este aparato tiene una asa para que sea fácil y cómodo de transportar (Fig. 2).

## POSICIÓN DE ESTACIONAMIENTO

- Este aparato dispone de dos posiciones de parking para un fácil y cómodo almacenaje del producto.
- Para hacer uso de la posición de parking vertical sitúe el aparato en posición vertical (apoyándolo sobre el suelo por la parte trasera del mismo). Fije el gancho del cabezal en el gancho que se encuentra en la parte inferior del aparato (Fig. 3).
- Para hacer uso de la posición de parking horizontal, ancle el gancho de la zapata en el enganche que se encuentra en la parte posterior del dispositivo (Fig. 4).

## LIMPIEZA

- Desenchufe el aparato de la red y déjelo enfriar antes de iniciar cualquier operación de limpieza.
- Limpie el aparato con un paño húmedo con unas gotas de detergente líquido y séquelo a continuación.
- No utilice disolventes ni productos con pH ácido o básico, como lejía, ni productos abrasivos, para limpiar el aparato.
- No sumerja nunca el aparato en agua ni en ningún otro líquido, ni lo ponga bajo el grifo.

## CAMBIO DE LA BOLSA DE POLVO

- Cambie la bolsa de polvo cuando se produzca una reducción importante de la potencia de aspiración del aparato. (La bolsa de polvo no tiene que estar necesariamente llena para su cambio. Por ejemplo el hecho de haber aspirado polvo muy fino puede haber ya tapado los poros de la bolsa haciendo necesaria su sustitución).

- En todo caso realice el cambio de bolsa cuando el indicador de bolsa llena (H) esté completamente en color rojo.
- Desacople la manguera de la entrada aire del aspirador.
- Abra la tapa del compartimento de la bolsa (Fig. 5).
- Retire el soporte de la bolsa ayudándose con la palanca de extracción (Fig. 6).
- Retire la bolsa del porta-bolsas, y límpiela.
- Sustituya la bolsa por una de nueva, colocándola en el soporte bolsa (Fig. 7).
- Verifique el estado del filtro motor.
- Vuelva a montar el porta-bolsas en su alojamiento.
- Cierre la tapa del compartimento de la bolsa, asegurándose de que ha quedado perfectamente cerrada.
- Acople la manguera de la entrada aire del aspirador.

## CAMBIO DE LOS FILTROS

- Filtro de entrada: Se recomienda cambiarlo al menos una vez al año o cada 50 horas de uso del aparato.
- Filtro de salida HEPA (filtro de aire de alta eficiencia que retiene eficazmente esporas, cenizas, serrín, polen, etc.): Se recomienda cambiarlo al menos una vez al año o cada 50 horas de uso o si su potencia disminuye notablemente.

## PARA EXTRAER LOS FILTROS

- Filtro de entrada:
  - Abra la tapa del compartimento de la bolsa (Fig. 5).
  - Para un mejor acceso al filtro de entrada, retire la unidad de bolsa.
  - Retire el filtro de entrada: utilice la lengüeta central y tire hacia arriba.
  - Retire el filtro de la rejilla, lávelo y déjelo secar al aire.
  - Para colocar el filtro, proceda en orden inverso al descrito en el apartado anterior.
- Filtro de salida:
  - Retire la rejilla exterior presionando la pestaña exterior y tirando de ella hacia afuera.
  - Retire el filtro HEPA: presione la pestaña superior y tire hacia afuera.
  - Lave el filtro HEPA y déjelo secar al aire.
  - Para volver a colocar el filtro, proceda en orden inverso al descrito en el apartado anterior.

## CONSUMIBLES

- En los distribuidores y establecimientos autorizados se podrán adquirir los consumibles (tales como; filtros, ...) para su modelo de aparato.

**taurus**

[www.taurus-home.com](http://www.taurus-home.com)



27/04/2023 - Paper Size A5